

« AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

**N°004/AONO/MINDDEVEL/RCE/DHS/C-NKOTENG/CIPM/2025 DU 20/01/2025 EN
PROCEDURE D'URGENCE POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DE QUATRE (04)
FORAGES EQUIPES DE POMPE A MOTRICITE HUMAINE DANS CERTAINES LOCALITES DE
LA COMMUNE DE NKOTENG, DEPARTEMENT DE LA HAUTE SANAGA, REGION DU
CENTRE EN QUATRE (04) LOTS.**

LOT 1 : CONSTRUCTION D'UN (01) FORAGES AU VILLAGES OTORO ;

LOT 1 : CONSTRUCTION D'UN (01) FORAGES AU VILLAGES BIKOTO ;

LOT 1 : CONSTRUCTION D'UN (01) FORAGES AU VILLAGES NGAMBA ;

LOT 2 : CONSTRUCTION D'UN (01) FORAGES A NKOTENG VILLAGE ;

Financement : BIP, EXERCICE 2025

1. Objet de l'Appel d'Offres

Le Maire de la commune de NKOTENG, Autorité Contractante, lance pour le compte Gouvernement de la République du Cameroun, un appel d'offres National Ouvert en procédure d'urgence POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DE QUATRE (04) FORAGES équipés de pompe à motricité humaine dans certaines localités de la Commune de NKOTENG, Département de la Haute Sanaga, Région du Centre et sont répartis EN QUATRE (04) LOTS ainsi qu'il suit :

Les travaux sont regroupés EN QUATRE (04) LOTS selon l'allotissement ci-après :

N° LOT	Nbre de forage	Arrondissement	Localité	Nombre	Montant Prévisionnel (Francs CFA)	Financement	Maître d'Ouvrage
1	1	NKOTENG	OTORE	01	8 500 000	BIP MINEE	MAIRE
2	1		BIKOTO	01	8 500 000		
3	1		NKOTENG VILLAGE	01	8 500 000		
4	1		NGAMBA	01	8 500 000		

2. Consistance des travaux

La consistance des travaux est définie ainsi qu'il suit pour chaque lot :

- Les études géophysiques ;
- L'implantation des forages ;
- L'installation du chantier, y compris l'amené et repli de tous le matériel nécessaire pour la foration ;
- Les travaux de foration et d'équipements ;
- Le Développement, pompage et essais de débits ;
- Les prélèvements et analyses physico-chimiques et bactériologiques,
- Les travaux de superstructure : dalle légèrement inclinée en Béton armé, rigoles périphériques autour du socle de la dalle, anti-bourbier à la périphérie;

- La murette de clôture 3,5 x 3,5 x 1,2 m en agglos de 15 x 20 x 40 crépis, peint et portillon métallique;
- Equipement d'exhaure pour le lot 1 ;
- Puits perdu avec regard et canal d'évacuation ;
- La pose de la Pompe à motricité humaine ;
- La formation des artisans réparateurs et remise d'un trousseau de clé de dépannage.

3. Participation

La participation au présent appel d'offres est ouverte à toutes les entreprises de travaux publics de droit camerounais possédant une bonne expérience dans la réalisation des travaux d'hydraulique ou de génie rural et justifiant des capacités techniques et financières pour la bonne réalisation des travaux qui en constituent l'objet.

4- Financement

Les travaux, objet du présent Appel d'Offres, sont financés pour un coût estimatif de **Huit millions cinq Vingt mille(8 500 000) de F CFA, pour chaque lot BIP Exercice 2025 ;**

5- Délai d'exécution

La durée maximale d'exécution des travaux est de *trois (03) mois pour chacun des lots*, à compter de la date de la notification de l'ordre de service de commencer les travaux.

6. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être consulté aux heures ouvrables à la *Mairie de NKOTENG* dès publication du présent avis.

7. Retrait et Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu à *la Mairie de NKOTENG* dès publication du présent avis, contre versement d'une somme non remboursable de *SOIXANTE mille francs CFA (60 000) FCFA*, payable auprès de la *Recette de Municipale de NKOTENG*, représentant les frais d'acquisition du Dossier. La quittance devra préciser le numéro de l'Avis d'Appel d'Offres. Lors du retrait du dossier, les soumissionnaires devront se faire enregistrer en laissant leur adresse complète : Boite Postale, Téléphone, Fax, E-mail.

8. Présentation des offres

Les documents constituant l'offre sont répartis en trois volumes ci-après contenus dans une enveloppe fermée et scellée dont :

- L'enveloppe A contenant les pièces administratives (Volume 1) ;
- L'enveloppe B contenant l'offre technique (Volume 2) ;
- L'enveloppe C contenant l'offre financière (Volume 3).

Les offres ainsi présentées seront placées sous simple enveloppe, fermée et scellée portant uniquement la mention de l'Appel d'Offres en cause. Les différentes pièces de chaque offre seront numérotées dans l'ordre du DAO et séparées par des intercalaires de même couleur

9. Remise des offres

Les offres rédigées en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont l'original et (06) copies marquées comme tels, devront être déposés au Secrétariat du Maire de la commune de NKOTENG, Contre récépissé, au plus tard le **14/02/2025 à 11 heures précises**, heure locale et devront porter la mention :

**« AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
N°004/AONO/MINDDEVEL/RCE/DHS/C-NKOTENG/CIPM/2025 DU 20/01/2025 EN
PROCEDURE D'URGENCE POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DE QUATRE FORAGES
EQUIPES DE POMPE A MOTRICITE HUMAINE DANS CERTAINES LOCALITES DE LA
COMMUNE DE NKOTENG, DEPARTEMENT DE LA HAUTE SANAGA, REGION DU CENTRE
EN QUATRE (04) LOTS.**

Financement : BIP, EXERCISE 2025

« A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement ».

Les offres parvenues après les dates et heure limites de dépôt des offres ne seront pas reçues.

10. Recevabilité des offres

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des finances et certaines compagnies d'assurances agréées dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO, suivant le montant contenu dans le tableau ci-après :

N° LOT	Nbre de forage	Arrondissement	Localité	Nombre	Montant Prévisionnel (Francs CFA)	Financement	Maître d'Ouvrage
1	1	NKOTENG	OTORE	01	8 500 000	BIP MINEE	MAIRE
2	1		BIKOTO	01	8 500 000		
3	1		NKOTENG VILLAGE	01	8 500 000		
4	1		NGAMBA	01	8 500 000		

Sous peine de rejet, les autres pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles devront obligatoirement dater de moins de trois (03) mois précédant la date de dépôt des offres.

Toute offre non conforme aux prescriptions du présent avis et du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission d'un montant de 170 000 (Cent soixante-dix mille) mille francs pour chaque lot délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres, ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet de l'offre.

11. Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un temps.

L'ouverture des offres aura lieu le 14/02/2025 à 12 heures par la Commission Interne de Passation des Marchés (CIPM) dans la salle des actes de l'Hôtel de Ville de NKOTENG. Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne dûment mandatée de leur choix, ayant une parfaite connaissance de leurs offres.

12. Evaluation des offres:

L'évaluation des offres se fera en trois (03) étapes :

- 1^{ère} étape : Vérification de la conformité du dossier administratif de chaque soumissionnaire.
- 2^e étape : Evaluation technique des offres administrativement conformes.
- 3^e étape : Vérification des offres financières des entreprises dont les offres ont été reconnues techniquement qualifiées et administrativement conformes.

Les critères d'évaluation des offres sont les suivants :

12.1 Principaux critères éliminatoires

Les critères éliminatoires sont :

- 1) Dossier administratif incomplet ou non conforme après un délai accordé de 48 heures ;
- 2) Fausses déclarations ou pièces falsifiées ;
- 3) Non satisfaction d'au moins 90 % des critères essentiels ;
- 4) Absence de la caution de soumission à l'ouverture des plis,
- 5) Non possession en propre d'un atelier de forage ;
- 6) Absence d'une capacité financière délivrée par une banque agréée par le MINFI d'un montant au moins égal à 50% du montant prévisionnel ;
- 7) Non possession en propre d'un appareil de sondage (Résistivimètre) ;

- 8) Omission d'un prix quantifié dans l'offre financière ;
- 9) Offre financière incomplète ;

12.2 : Critères essentiels

L'évaluation des offres techniques sera faite sur la base des 24 critères essentiels ci-dessous :

- Le personnel d'encadrement de l'entreprise sur 12 critères ;
- Le matériel de chantier à mobiliser sur 05 critères ;
- La méthodologie d'exécution sur 05 critères ;
- Les références de l'entreprise sur 02 critères.

13. Attribution du Marché

Le Maire de la Commune de NKOTENG, Autorité Contractante attribuera le marché au soumissionnaire dont l'offre, qualifiée techniquement, aura été évaluée la **moins-disante** après vérification de ses prix et jugée substantiellement conforme au Dossier d'Appel d'Offres.

Il est à noter qu'un prestataire ne peut être attributaire de plus d'un lot.

14. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant quatre-vingt-dix (90) Jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

15. Renseignements complémentaires

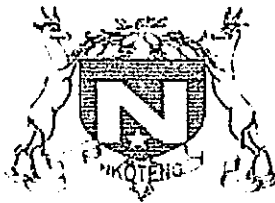
Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables à la mairie de NKOTENG, tel : 672 08 21 51/ 698 40 04 44.

Par ailleurs, pour toute tentative de corruption ou faits de mauvaises pratiques, bien vouloir appeler le le numéro vert de la CONAC ou du MINMAP.

NKOTENG, le 20 JAN 2025

- Copie:
- PREFET/HS
 - DDMAP / HS
 - DDMINDEVEL/HS
 - DDMINADER/HS
 - DDMINEPAT/HS
 - ARMP/CENTRE
 - P/CIPM
 - CHRONO
 - AFFICHAGE

REPUBLIC OF CAMEROON
COMMUNE DE NKOTENG
LE MAIRE
THE MAYOR
REGION DU CENTRE
DEPARTMENT de la Haute-Sanaga
LE MAIRE
(AUTORITE CONTRACTANTE)
Kanga Esaie Hubert



OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

N°004/ONIT/MINDDEVEL/RCE/DHS/C-NKOTENG/CR/USD/M-C/2025 OF 20/01/2025 IN EMERGENCY PROCEDURE FOR THE CONSTRUCTION OF FOUR (04) BOREHOLES EQUIPPED WITH HUMAN-POWERED PUMP IN SOME PREMISES IN THE MUNICIPALITY OF NKOTENG, UPPER SANAGA DIVISION, CENTER REGION. IN FOUR BATCHES

Batch 1 : CONSTRUCTION OF ON (01) BOREHOLES IN THE VILLAGE OTORO

Batch 2 : CONSTRUCTION OF ON (01) BOREHOLES TO VILLAGE BIKOTO

Batch 1 : CONSTRUCTION OF ON (01) BOREHOLES IN THE VILLAGE NGAMBA

Batch 1 : CONSTRUCTION OF ON (01) BOREHOLES IN THE NKOTENG VILLAGE

Financing: PIB, 2025 FISCAL YEAR

1 - Subject of the tender:

The Mayor of the Municipality of NKOTENG, Contracting Authority, launches on behalf of the Government of the Republic of Cameroon, an Open National call for tenders in emergency procedure for the Construction of four (04) boreholes equipped with Human-powered pump in some premises in the municipality of NKOTENG, Upper-Sanaga Division of the Center Region. IN TWO BATCHES

The works are grouped into **FOUR (04) lots** according to the following allotment::

N° LOT	Nbre de forage	Arrondissement	Localité	Nombre	Montant Prévisionnel (Francs CFA)	Financement	Maître d'Ouvrage
1	1	NKOTENG	OTORE	01	8 500 000	BIP MINEE	MAIRE
2	1		BIKOTO	01	8 500 000		
3	1		NKOTENG VILLAGE	01	8 500 000		
4	1		NGAMBA	01	8 500 000		

2 - Consistency of work

The Consistency of the work is defined as follows exhaustive:

- Geophysical studies;
- The location of boreholes;
- The installation of the site, including the bringing in and folding of all the equipment necessary for drilling;
- Drilling and equipment work;
- Development, pumping and flow testing;
- Physico-chemical and bacteriological sampling and analysis,
- Superstructure work: slightly inclined slab in reinforced concrete, peripheral channels around the base of the slab, anti-quagmire on the periphery;
- The fence wall 3.5 x 3.5 x 1.2 m in agglomerations of 15 x 20 x 40 plaster, painted and metal gate;
- Mining equipment for lot 1;
- Lost well with gaze and evacuation channel;
- The installation of the Human Motor Pump;
- The training of repair craftsmen and delivery of a repair keychain. Installation of the human-powered pump;

- Training of repairers and delivery of a bunch of repair keys.

3 - Eligibility

The participation to this present Call for tender is open on equal conditions to all Companies and enterprises registered under Cameroon law with good experience in the field of hydraulic and bore hole and civil engineering, subject of the present tender.

4 - Finance

The works, subject of this Call for Tenders, are financed at an estimated cost of **eight million five hundred thousand (8 500 000) CFA Francs, for each batch BIP Fiscal years 2025;**

5-Execution time

The maximum duration of execution of the work is **three (03) months**, from the date of notification of the service order to start the work.

6-Tender file Consultation

Upon publication of this notice, the tender file may be consulted during working hours at the NKOTENG Council.

7 -Tender file acquisition

The file may be obtained during working hours at the NKOTENG Council as from publication of this notice, upon presentation of a receipt testifying payment of **anon-refundable** application fee of **one sixty thousand (60 000) F CFA** to the NKOTENG Municipal Treasury carrying the tender file number. Bidders must leave behind the full contact details, i.e.: post box, telephone or fax numbers. **The receipt must carry on it the number of the tender. Bidders must leave behind their full contact details i.e.: post box, telephone or fax numbers and E-mail.**

8-Tender presentation

Documents constituting the offer are divided into three volumes below contained in a closed and sealed envelope including:

- The envelope A containing the administrative documents (Volume 1);
- The envelope B containing the technical offer (Volume 2);
- The C shell containing the financial offers (Volume 3).

The Tenders submitted will be placed in a plain envelope, closed and sealed bearing only the words of the Bid in question. Different parts of each bid will be numbered in the order of the tender file and separated by spacers of the same color.

9-Tender submission

Each tender drafted in English or French in **seven (7) copies**, one **(01) original** and six **(06) copies** marked as such and sealed, must reach the office of the Mayor of NKOTENG, no later than the **14/02/2025 at 11 am local time** and shall be labelled as follows:

N°004/ONIT/MINDDEVEL/RCE/DHS/C-NKOTENG/CR/USD/M-C/2025 OF 20/01/2025 IN EMERGENCY PROCEDURE FOR THE CONSTRUCTION OF FOUR (04) BOREHOLES EQUIPPED WITH HUMAN-POWERED PUMP IN SOME PREMISES IN THE MUNICIPALITY OF NKOTENG, UPPER SANAGA DIVISION, CENTER REGION. IN TWO BATCHES

Batch 1 : CONSTRUCTION OF ON (01) BOREHOLES IN THE VILLAGE OTORO

Batch 2 : CONSTRUCTION OF ON (01) BOREHOLES TO VILLAGE BIKOTO

Batch 1 : CONSTRUCTION OF ON (01) BOREHOLES IN THE VILLAGE NGAMBA

Batch 1 : CONSTRUCTION OF ON (01) BOREHOLES IN THE NKOTENG VILLAGE

Financing: PIB, 2025 FISCAL YEAR

"TO BE OPEN ONLY AT THE TIME OF PERUSAL"

Tenders received after the date and limits for submission of bids time will not be received

10- Admissibility of tenders

Each bidder must attach to its administrative documents, a bid bond issued by a first-rate bank approved by the Ministry of Finance and certain authorized insurance companies listed in Exhibit 12 of the DAO, according to the amount contained in the table below:

N° LOT	Nbre de forage	Arrondissement	Localité	Nombre	Montant Prévisionnel (Francs CFA)	Financement	Maître d'Ouvrage
1	1	NKOTENG	OTORE	01	8 500 000	BIP MINEE	MAIRE
2	1		BIKOTO	01	8 500 000		
3	1		NKOTENG VILLAGE	01	8 500 000		
4	1		NGAMBA	01	8 500 000		

Under penalty of rejection, the other administrative documents required must imperatively be produced in originals or in copies certified by the issuing service in accordance with the stipulations of the Special Regulations of the Call for Tenders.

They must be less than three (03) months before the date of submission of tenders.

Any tender not in accordance with the requirements of this notice and the Tender File will be declared inadmissible. In particular, the absence of the bid bond in the amount of **three hundred and forty thousand (170 000)** deposit issued by a first-rate bank approved by the Ministry of Finance and valid for thirty (30) days beyond the original date of validity of the tenders, or the non-compliance with the models of the documents of the Tender File, will result in the rejection of the tender.

11-Bid Opening

Opening of the tenders will be done once on the **14/02//2025 at 12 pm** prompt by the NKOTENG Internal Tenders Board in the meeting Hall of the NKOTENG Council.

Only bidders may attend the opening session or be represented by one person (even if group) of their choice with a perfect knowledge of the case. However, an additional person acting as an interpreter is accepted, if necessary.

12-Evaluation of bids;

Bid evaluation will consist of **three (03) steps**:

- **Step 1:** Verification of conformity of the administrative documents of each Bidder.
- **Step 2:** Evaluation of Technical offer.
- **Step 3:** Verification of financial proposals of companies whose administrative docs & technical offers were accepted.

The criteria for evaluation of bids are as follows:

12.1-Eliminatory criteria

The eliminatory criteria are:

- 1) Administrative file incomplete or non-compliant after 48 hours;
- 2) False statements or falsified documents;
- 3) Non-satisfaction of at least 90% of the essential criteria;
- 4) Absence of the bid bond at the opening of the bids,
- 5) Non possession or renting of a drilling workshop;
- 6) Not owning a sounding device (Resistivimeter);
- 7) Absence of an attestation of financial capacity of an amount equal to a half of the estimated cost;
- 8) Omission of a quantified price in the financial offer;
- 9) Incomplete financial offer.

12.2: Essential Criteria

The evaluation of the technical bids will be made on the basis of **24 essential criteria** below:

- a. Personnel of the Enterprise **12 criteria;**
- b. The Materials of the site to mobilize **05 criteria;**
- c. The execution Methodology on **05 criteria;**

d. The company's references

02 criteria.

14-Contract award

The Mayor of the NKOTENG Council, Contracting Authority shall award the contract to the company whose offer technically qualified and after evaluating its financial proposal, being the lowest bidder and is substantially in accordance with the tender document.

A service provider cannot be awarded more than one lot.

15-Tender validity

Tenderers are bound by their tenders for a period of ninety (90) days after the deadline for submission of tenders.

16-Further information

Further technical information may be obtained during working hours from the NKOTENG council, Tel: 672 08 21 51/ 698 40 04 44.

Any attempt to corrupt or misbehave or malpractices with evidence should be signalled or reported either by SMS or writing with copy to Minister Delegate at the Presidency in charge of Public Contracts or CONAC.

NKOTENG, the 20 JAN 2025

Carbon Copies:

- SDO/US
- DDPUCO/US
- DDPAT/US
- ARMP (for publication in the tenders' newspaper);
- PRESIDENT/ DTB;
- ARCHIEVES
- BILLPOSTING

The Mayor
(Contracting Authority)
Kangwa Isaac Hubert

